

SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj
Vrátna 3, 040 65 Košice

Číslo: W/0107/08/24

Dňa: 25.09.2024

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. h), ods. 4 a § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

u k l a d á

účastníkovi konania: Cong Phung Van, adresa miesta činnosti podniku zahraničnej osoby: 98701 Poltár, Slobody 491/4, IČO: 51 946 033, na základe kontroly vykonanej dňa 25.04.2024 v prevádzkarni: Supermarket BOBI - textil, obuv, hračky, Trangusova 1, Krompachy (ďalej „kontrolovaná prevádzkareň“),

pre porušenie zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. a), b), c) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh

uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch), keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 25.04.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 10 druhov hračiek (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernický set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €) v celkovej hodnote 257,47 €, napriek tomu, že na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, výrobca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods.1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch).

V čase kontroly sa v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni nachádzali predmetné výrobky – hračky, s nasledujúcimi nedostatkami:

- 4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 € (hračka z kontrolného nákupu), označenie hračky: CE, Made in China, grafika - nevhodné pre deti do 3 rokov, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky aj slovne, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglicky), teda nie v štátnom jazyku v znení: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 € označenie hračky: CE, Made in China, grafika – nevhodné pre deti do 3 rokov, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky aj slovne, pričom riziko, pre ktoré bolo obmedzený vek používateľa hračky je

uvedené iba v cudzom jazyku (anglicky), teda nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, grafika – nevhodné pre deti do 3 rokov, distribútor: YEMQ Ivestments KFT, 1087 Kobanyai ut 29, Budapest, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku napr.: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €** označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku, napr.: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **2 ks kadernický set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), maďarskom, nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €** označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto

podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €**, bábika v bieloružovom oblečení vysoká cca 30 cm zabalená v priehľadom plastovom sáčku, bábika nebola označená žiadnymi údajmi, iba údajom Made in China na všitom štítku, ide o bábiku, ktorá tvarom a vyhotovením je určená na hranie pre deti, chýbal akýkoľvek údaj umožňujúci identifikáciu hračky (typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu a pod.), chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbalo označenie CE;

- **2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“, ide o hračku na vymeniteľné batérie 3 ks typu AA, na hračke boli uvedené bezpečnostné pokyny na výmenu batérií v zmysle požiadaviek STN EN 62115 Elektrické hračky. Bezpečnosť: označovanie a inštrukcie podľa čl. 7 iba v cudzom jazyku (anglickom) napr.: „*Please change new batteries once they are exhausted. Over charge lack charge or over discharge are forbidden to avoid damaging the storage battery. Dont mix the new and old batteries together ...*“;

- **2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“, ide o hračku na vymeniteľné batérie 3 ks typu AA, na hračke neboli uvedené bezpečnostné pokyny na výmenu batérií v zmysle požiadaviek STN EN 62115 Elektrické hračky. Bezpečnosť: označovanie a inštrukcie podľa čl. 7 iba v cudzom jazyku (anglickom) napr.: „*Please change new batteries once they are exhausted. Over charge lack charge or over discharge are forbidden to avoid damaging the storage battery. Dont mix the new and old batteries together ...*“;

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu,

informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie ES vyhlásenia o zhode zo dňa 25.04.2024) neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to konkrétne pri 10 druhoch kontrolovaných výrobkov (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernícky set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbrani – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €) nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 25.04.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, nakoľko požadovaná dokumentácia – ES vyhlásenia o zhode, nebola účastníkom konania predložená;

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie nadobúdacích dokladov zo dňa 25.04.2024) nepredložil orgánu dohľadu požadované nadobúdacie doklady k výrobkom – 10 druhom kontrolovaných hračiek (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernícky set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbrani – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €)) nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 25.04.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni,

p o k u t u

vo výške 1.500,- eur **slovom** tisícpäťsto eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia priloženou poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 01070824.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 25.04.2024 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: Supermarket BOBI-textil, obuv, hračky, Trangusova 1, Krompachy. Z vykonanej kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol vo vyššie uvedenej kontrolovanej prevádzkarni odovzdaný prítomnej zamestnankyni kontrolovanej osoby. Dňa 19.06.2024 bol v sídle Inšpektorátu spísaný dodatok k inšpekčnému záznamu, ktorý bol toho istého dňa zaslaný do elektronickej schránky

kontrolovanej osoby (ďalej „účastník konania“) prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy www.slovensko.sk (listinne doručený dňa 24.06.2024).

Vykonanou kontrolou bolo zistené:

-porušenie zákazu sprístupniť hračku na trhu, ak na hračke nie je umiestnené označenie CE, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 25.04.2024 na predaj ponúkal 10 druhov hračiek (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernícky set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €) v celkovej hodnote 257,47 €, napriek tomu, že na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, výrobca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods.1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch), a to konkrétne:

- **4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €** (hračka z kontrolného nákupu), označenie hračky: CE, Made in China, grafika - nevhodné pre deti do 3 rokov, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky aj slovne, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglicky), teda nie v štátnom jazyku v znení: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €**, označenie hračky: CE, Made in China, grafika – nevhodné pre deti do 3 rokov, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto

podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky aj slovne, pričom riziko, pre ktoré bolo obmedzený vek používateľa hračky je uvedené iba v cudzom jazyku (anglicky), teda nie v štátnom jazyku v znení: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, grafika – nevhodné pre deti do 3 rokov, distribútor: YEMQ Ivestments KFT, 1087 Kobanyai ut 29, Budapest, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku napr.: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €** označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku v znení: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €** , označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom a maďarskom), nie v štátnom jazyku, napr.: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **2 ks kadernícky set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), maďarskom, nie v štátnom jazyku v znení: „Warning: Choking hazard – Small parts.“;

- **5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €**
označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“;

- **3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €**, bábika v bieloružovom oblečení vysoká cca 30 cm zabalená v priehľadom plastovom sáčku, bábika nebola označená žiadnymi údajmi, iba údajom Made in China na všítom štítku, výrobok - bábiku, ktorá tvarom a vyhotovením je určená na hranie pre deti, chýbal akýkoľvek údaj umožňujúci identifikáciu hračky (typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu a pod.), chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbalo označenie CE;

- **2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“, ide o hračku na vymeniteľné batérie 3 ks typu AA, na hračke boli uvedené bezpečnostné pokyny na výmenu batérií v zmysle požiadaviek STN EN 62115 Elektrické hračky. Bezpečnosť: označovanie a inštrukcie podľa čl. 7 iba v cudzom jazyku (anglickom) napr.: „*Please change new batteries once they are exhausted. Over charge lack charge or over discharge are forbidden to avoid damaging the storage battery. Dont mix the new and old batteries together ...*“;

- **2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €**, označenie hračky: CE, Made in China, chýbal údaj o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbal údaj o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; výrobca obmedzil vek používateľa (nevhodné pre deti do 3 rokov) vo forme grafiky, pričom riziko, pre ktoré je obmedzený vek používateľa hračky bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), nie v štátnom jazyku v znení: „*Warning: Choking hazard – Small parts.*“, ide o hračku na vymeniteľné batérie 3 ks typu AA, na hračke neboli uvedené bezpečnostné pokyny na výmenu batérií v zmysle požiadaviek STN EN 62115 Elektrické hračky. Bezpečnosť: označovanie a inštrukcie podľa čl. 7 iba v cudzom jazyku (anglickom)

napr.: „Please change new batteries once they are exhausted. Over charge lack charge or over discharge are forbidden to avoid damaging the storage battery. Dont mix the new and old batteries together ...“;

- porušenie povinnosti distribútora na žiadosť orgánu dohľadu poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie ES vyhlásenia o zhode zo dňa 25.04.2024) neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to konkrétne pri 10 druhoch kontrolovaných výrobkov (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernický set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 25.04.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, nakoľko požadovaná dokumentácia – ES vyhlásenia o zhode, nebola účastníkom konania predložená;

- porušenie povinnosti distribútora určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie nadobúdacích dokladov zo dňa 25.04.2024) nepredložil orgánu dohľadu požadované nadobúdacie doklady k výrobkom – 10 druhom kontrolovaných hračiek (4 ks bábika Beauty NO. ZC81-D á 6,50 €/ks v hodnote 26,00 €, 3 ks bábika PRETTY CWW-7, cena á 6,99 €/ks v hodnote 20,97 €, 5 ks bábika Girl fashion NO. C08197, cena á 4,80 €/ks v hodnote 24,00 €, 2 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB41, cena á 2,50 €/ks v hodnote 5,00 €, 3 ks zvierací park – sada zvieratiek NO: BB42, cena á 2,50 €/ks v hodnote 7,50 €, 2 ks kadernický set ANGEL, NO: 200, cena á 6,50 €/ks v hodnote 13,00 €, 5 ks súprava zbraní – 2 samopalov NO. 6088-1, cena á 12,50 €/ks v hodnote 62,50 €, 3 ks bábika, cena á 11,50 €/ks v hodnote 34,50 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO: 898A, cena á 18,50 €/ks v hodnote 37,00 €, 2 ks auto na batérie MODEL CAR NO. C08948, cena á 13,50 €/ks v hodnote 27,00 €)), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 25.04.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. a), b), c), § 7 ods. 2 písm. d), e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie oznámené listom zo dňa 03.09.2024, ktorý bol účastníkovi konania doručený prostredníctvom portálu www.slovensko.sk do jeho elektronickej schránky dňa 06.09.2024 vo forme listinného rovnopisu. Správny orgán týmto spresňuje a dopĺňa znenie Oznámenia o začatí správneho konania zo dňa 03.09.2024, v ktorom sa v rámci popisu dôvodov začatia správneho konania uvádza neúplná citácia § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek a to tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia. Uvedená úprava nemá vplyv na právne účinky oznámenia o začatí správneho konania.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodom začatia správneho konania, uvedeným v oznámení o začatí správneho konania, sa v lehote stanovenej správnym orgánom a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia nevyjadril.

V čase kontroly dňa 25.04.2024 bola prítomná zamestnankyňa účastníka konania, pričom po oboznámení sa s obsahom inšpekčného záznamu do vysvetlivky inšpekčného záznamu uviedla, že: „Hračky odložíme doskladu.“

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za kontrolou zistené porušenie zákona účastník konania v plnej miere zodpovedá. Povinnosťou distribútora, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá distribútor objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

V zmysle § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:

- a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,
- b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,
- c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),
- d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 7 ods. 2 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor je povinný

d) poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku

e) určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trh

- 1. výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý hračku dodal
- 2. distribútora, ktorému hračku dodal.

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedeného zákonom stanoveného zákazu a povinností distribútora spoľahlivo preukázané, keďže účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly na predaj ponúkal celkom 10 druhov vyššie špecifikovaných hračiek v celkovej hodnote 257,47 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca a dovozca si nesplnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o bezpečnosti hračiek (na hračkách chýbali údaje o výrobcovi a dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania) a taktiež na hračke chýbalo typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní identifikáciu hračky.

Dôvodom uloženia sankcie je v danom prípade aj nedodržanie povinnosti distribútora na žiadosť orgánu dohľadu určiť výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, ako aj nedodržanie povinnosti distribútora poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Účastník konania bol pritom už pri kontrole dňa 25.04.2024 vyzvaný, aby v termíne do 5 dní uvedené informácie a doklady týkajúce sa kontrolovaných hračiek predložil orgánu dohľadu. Dňa 29.04.2024 účastník konania prostredníctvom elektronickej komunikácie (emailom) požiadal o predĺženie lehoty na predloženie dokladov o 3 mesiace z dôvodu pobytu ekonóma na dovolenke vo Vietname v trvaní troch mesiacov. Vzhľadom k neprimeranej dĺžke požadovanej lehoty bolo orgánom dohľadu účastníkovi konania dňa 03.05.2024 elektronicou poštou (emailom) oznámené predĺženie lehoty na predloženie nadobúdacích dokladov a ES vyhlásení o zhode na kontrolované výrobky o 30 dní, t.j. do 03.06.2024. Účastník konania v uvedenej lehote požadované doklady nepredložil.

Nedoručením ES vyhlásenia o zhode na kontrolované druhy hračiek s nedostatkami došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z.z., podľa ktorého je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku. Zároveň nedoručením, resp. nepredložením relevantných nadobúdacích dokladov na hračky, v ktorých by bolo možné jednoznačne špecifikovať, resp. identifikovať konkrétny výrobok došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. e) bod. 1 zákona č. 78/2012 Z.z., podľa ktorého je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal.

Správny orgán uvádza, že kontrola SOI spočíva v porovnaní zisteného skutkového stavu so stavom predpísaným, to znamená ustanoveným všeobecným záväzným právnym predpisom. Z vyhodnotenia tohto porovnania je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie zákazu a povinností v zmysle vyššie uvedených ustanovení zákona o bezpečnosti hračiek. Kontrolou zistený skutkový stav účastník konania žiadnym spôsobom nenamietal. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti. Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu.

Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti, t.j. bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo, pretože zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti, ktoré, ako je z vyššie uvedeného zrejme, bolo vykonanou kontrolou spoľahlivo zistené.

Správny orgán má za potrebné uviesť, že prijatie nápravného opatrenia v čase kontroly s cieľom uskutočnenia nápravy, t.j. v danom prípade ide o stiahnutie výrobkov s nedostatkami z predaja (odložením do skladu ako uviedla zamestnankyňa účastníka konania vo vysvetlivke inšpekčného záznamu), vníma správny orgán kladne, zároveň správny orgán uvádza, že odstránenie nedostatkov, ktoré boli zistené v čase kontroly a následne konštatované v inšpekčnom zázname inšpektormi SOI, nie je možné považovať za okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za protiprávny stav zistený v čase kontroly. Navyiac, ako je zrejme aj z výroku rozhodnutia, účastník nezabezpečil v stanovenej lehote (a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia) relevantné doklady a taktiež ani požadované doklady na preukázanie zhody a určenia subjektu, ktorý dodal účastníkovi konania hračky s nedostatkami.

Na základe vyššie uvedených skutočností správny orgán konštatuje, že skutkový stav zistený v čase kontroly po porovnaní so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 23 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek vyplýva správnomu orgánu obligatórna povinnosť pristúpiť k uloženiu sankcie distribútorovi za porušenie povinnosti podľa citovaného zákona, ktoré v danom prípade bolo preukázané.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania vzhľadom na porušenie zákazu účastníka konania sprístupniť na trhu celkom 10 druhov hračiek v celkovej hodnote 257,47 € na trhu, ak na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a ak si výrobca a dovozca nesplnili svoje povinnosti vyplývajúce im zo zákona o bezpečnosti hračiek. V zmysle zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Podľa citovaného právneho predpisu distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak na hračke nie je umiestnené označenie CE, s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. Správny orgán vzal pri určovaní výšky pokuty do úvahy, že sprístupňovanie hračiek v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi bez poskytnutia návodov a upozornení v štátnom jazyku môže viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom používaní, či nevhodnej manipulácii s nimi v dôsledku absencie písomných informácií a bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku. Chýbajúce typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý by umožnil identifikáciu hračky je relevantným údajom, ktorý odlišuje jednotlivé výrobky pri ich predaji a absencia takéhoto údaje môže mať negatívne dôsledky na prípadné uplatňovanie si zodpovednosti za vady výrobku. V dôsledku absencie zákonom predpísaných údajov o výrobcovi, resp. dovozcovi nemá spotrebiteľ dostatok informácií o subjekte, ktorý výrobok vyrobil alebo sa za výrobcu označil, resp. ktorý hračku uviedol na trh. Informácia o výrobcovi, prípadne značka výrobku, môže pritom pre spotrebiteľa predstavovať garanciu kvality. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli

porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti. Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami ako aj na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov.

Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na následky sankcionovaného konania spočívajúceho v porušení povinností podľa § 7 ods. 2 písm. d) a e) bod.1 zákona o bezpečnosti hračiek. Neposkytnutie relevantných dokumentov potrebných na identifikáciu subjektu, ktorý hračku distribútorovi dodal, a tiež dokumentov na preukázanie zhody hračky možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trh. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t.j. verejného záujmu napríklad v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené. Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že poskytnutie relevantných údajov o výrobcovi, splnomocnenom zástupcovi alebo dovozcovi, ktorý distribútorovi hračku dodal je mimoriadne dôležité, keďže práve na základe týchto informácií je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods.2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods.1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods.11 zákona.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých vyššie uvádzaných zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom tunajšieho Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

